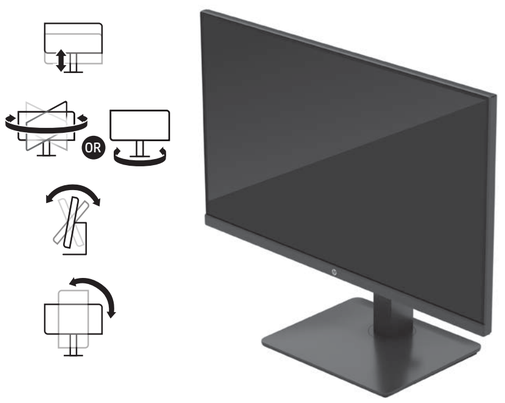
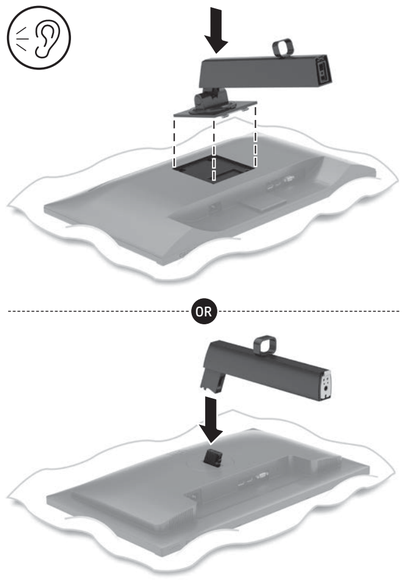
Quick Setup

Maximum Resolution: 1920 × 1080 @ 100 Hz (FHD)

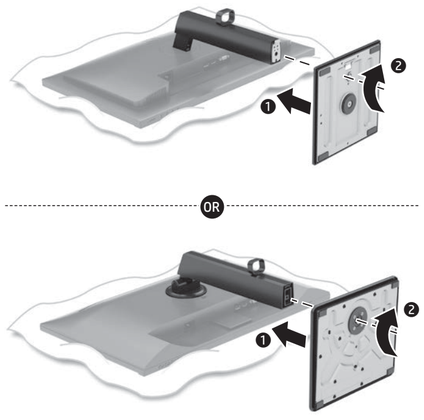


1* * If your product does not include a stand, begin setup at step 2.

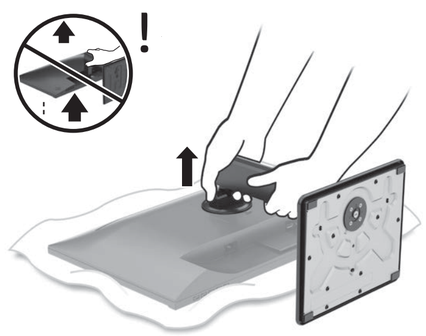
A



B



C



RMN/型號/型号: HSD-0188-W, HSD-0189-V

© Copyright 2025 HP Development Company, L.P.

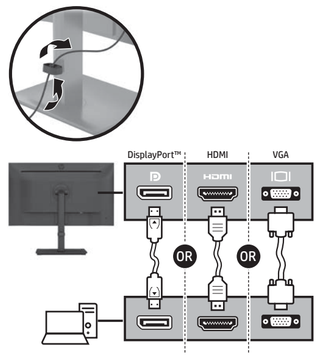
Windows is either a registered trademark or trademark of Microsoft Corporation in the United States and/or other countries.
DisplayPort™ and the DisplayPort™ logo are trademarks owned by the Video Electronics Standards Association (VESA®) in the United States and other countries.

The information contained herein is subject to change without notice. The only warranties for HP products and services are set forth in the express warranty statements accompanying such products and services. Nothing herein should be construed as constituting an additional warranty. HP shall not be liable for technical or editorial errors or omissions contained herein.

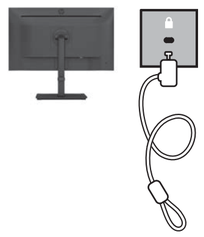
First Edition: January 2025

P28112-B21

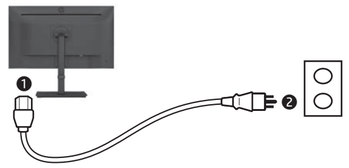
2



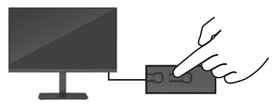
3



4



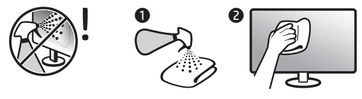
5



6

To download and install HP Display Center, search for **HP Display Center** in the **Microsoft Store**, and select **Get**.

Protect your monitor: see your user guide for cleaning procedures, or go to **www.hp.com/support** and search for *How to Clean Your Computer*. Never spray cleaner directly onto the screen.



www.hp.com/support

Go to **www.hp.com/support** to locate your user guide, drivers, and software.

WARNING: To reduce the risk of electric shock, plug the power cord into an AC outlet that is easily accessible at all times. If the power cord has a 3-pin attachment plug, plug the cord into a grounded (earthed) 3-pin outlet.

WARNING: To prevent physical injury, do not use this equipment in locations where children are likely to be present.

In some countries or regions, HP may provide the HP Limited Warranty in the box. For countries or regions where the warranty is not provided in the box, you can find it on the web. To access an online copy or order a printed copy of your warranty, go to **http://www.hp.com/go/orderdocuments**. For products purchased in Asia Pacific, you can write to HP at POD, PO Box 161, Kitchener Road Post Office, Singapore 912006. Include your product name and your name, phone number, and postal address.

UK: Hereby, HP declares that this equipment is in compliance with the relevant statutory requirements. To view the Declaration of Conformity for this equipment, go to www.hp.eu/certificates and search using this equipment's RMN.

العربية

١* إذا لم يحتوِ المنتج الخاص بك على حامل، فابدأ في الإعداد من الخطوة ٢.

٦ لتنزيل برنامج HP Display Center وتثبيته، ابحث عن **HP Display Center** في **Microsoft Store**، وحدد **Get** (الحصول عليه).

حماية شاشتك: راجع دليل المستخدم الخاص بك لمعرفة إجراءات التنظيف، أو انتقل إلى **www.hp.com/support** وابحث عن *How to Clean Your Computer* (كيفية تنظيف الكمبيوتر الخاص بك). لا تقم مطلقًا برش المنظف مباشرة على الشاشة.

انتقل إلى **www.hp.com/support** للعثور على دليل المستخدم وبرامج التشغيل والبرامج.

تحذير: لتقليل مخاطر التعرض لصدمة كهربائية، صِل سلك الطاقة بمأخذ تيار متناوب يسهل الوصول إليه طوال الوقت. إذا كان لسلك الطاقة قابس توصيل ثلاثي السنون، فوصل السلك في المأخذ المؤرض (الأرضي) الذي يتضمن ثلاثة سنون.

تحذير: لمنع الإصابات الجسدية، لا تستخدم هذا الجهاز في أماكن يحتمل وجود الأطفال بها.

قد توفر HP ضمانها المحدود في العبوة في بعض الدول أو المناطق. وفي تلك الدول أو المناطق حيث لم يتوفر الضمان في العبوة، يمكنك العثور عليه على الويب. للوصول إلى نسخة من الضمان على الإنترنت أو طلب نسخة مطبوعة، انتقل إلى **http://www.hp.com/go/orderdocuments**. بالنسبة للمنتجات التي تم شراؤها في مناطق آسيا والمحيط الهادي، يمكنك مراسلة شركة HP على العنوان POD, PO Box 161, Kitchener Road Post Office, Singapore 912006. واذكر في الرسالة اسم المنتج الخاص بك واسمك ورقم هاتفك وعنوانك البريدي.

BAHASA INDONESIA

1* * Jika produk Anda tidak menyertakan dudukan, mulai konfigurasi pada langkah 2.

6 Untuk mengunduh dan menginstal HP Display Center, cari **HP Display Center** di **Microsoft Store**, lalu pilih **Get** (Dapatkan).

Lindungi monitor Anda: lihat panduan pengguna tentang prosedur pembersihan, atau kunjungi **www.hp.com/support** dan cari *Cara Membersihkan Komputer Anda*. Jangan menyemprotkan pembersih secara langsung ke layar.

Kunjungi **www.hp.com/support** untuk menemukan panduan pengguna, driver, dan perangkat lunak Anda.

PERINGATAN: Untuk mengurangi risiko sengatan listrik, tancapkan kabel daya ke stopkontak AC yang mudah diakses setiap saat. Jika kabel daya memiliki konektor tambahan 3 pin, tancapkan kabel tersebut ke stopkontak 3 pin yang diarde (dibumikan).

PERINGATAN: Untuk mencegah cedera, jangan gunakan peralatan ini di lokasi yang mungkin ada anak-anak.

Di beberapa negara atau kawasan, HP mungkin menyediakan Jaminan Terbatas HP di dalam kotak kemasan. Untuk negara atau kawasan yang tidak menyediakan jaminan di dalam kotak kemasan, Anda dapat memperolehnya di web. Untuk mengakses salinan online atau memesan salinan cetak jaminan Anda, kunjungi **http://www.hp.com/go/orderdocuments**. Untuk produk-produk yang dibeli di Asia Pasifik, Anda dapat menulis ke HP ke alamat POD, PO Box 161, Kitchener Road Post Office, Singapore 912006. Cantumkan nama produk, dan nama, nomor telepon, serta alamat pos Anda.

БЪЛГАРСКИ

1* * Ако вашият продукт не включва стойка, започнете настройката от стъпка 2.

6 За да изтеглите и инсталирате HP Display Center, потърсете **HP Display Center** в **Microsoft Store** и изберете **Get** (Вземи).

Защитете своя монитор: вижте ръководството за потребителя, за да се запознаете с процедурите за почистване, или отидете на **www.hp.com/support** и потърсете *Как да почистите компютъра*. Никога не пръскайте почистващ препарат директно върху екрана.

Отидете на **www.hp.com/support**, за да изтеглите ръководството за потребителя, драйвери и софтуер.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: За да намалите риска от електрически удар, включвайте захранващия кабел към електрически контакт, който е лесно достъпен по всяко време. Ако захранващият кабел има преходник с 3 щифта, включвайте кабела към заземен (замасен) контакт с 3 извода.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: За да предотвратите физическо нараняване, не използвайте това оборудване на места, където е вероятно да има деца.

Възможно е в някои държави или региони HP да предоставя ограничена гаранция на HP в кутията. В държави или региони, където в кутията не е предоставена гаранция, можете да я намерите в интернет. За достъп до онлайн копие или заявка на отпечатано копие на вашата гаранция отидете на **http://www.hp.com/go/orderdocuments**. За продукти, закупени в Азиатско-тихоокеанския регион, можете да пишете на HP на адрес POD, PO Box 161, Kitchener Road Post Office, Singapore 912006. Посочете името на продукта, своето име, телефонен номер и адрес за кореспонденция.

ČESKY

1* * Pokud váš produkt neobsahuje podstavec, začněte s instalací krokem 2.

6 Ke stažení a instalaci aplikace HP Display Center vyhledejte v obchodě **Microsoft Store** aplikaci **HP Display Center** a vyberte možnost **Získat**.

Chraňte svůj monitor: informace o postupech čištění najdete v uživatelské příručce nebo přejděte na stránku **www.hp.com/support** a vyhledejte *Jak čistit počítač*. Čisticí prostředek nikdy neaplikujte přímo na obrazovku.

Přejděte na stránku **www.hp.com/support**, na které vyhledejte uživatelskou příručku, ovladače a software.

VAROVÁNÍ: Pro snížení rizika úrazu elektrickým proudem zapojte napájecí kabel do zásuvky střídavého proudu, která je za každé situace snadno dostupná. Má-li napájecí kabel třícestnou zástrčku, připojte ji k uzemněné třícestné zásuvce.

VAROVÁNÍ: Abyste zabránili fyzickému poranění, nepoužívejte toto zařízení v místech, kde mohou být přítomny děti.

V některých zemích nebo oblastech může společnost HP spolu s balením poskytovat omezenou záruku HP. V zemích nebo oblastech, kde není záruka dodávána spolu s balením, ji najdete na webu. Pokud chcete získat online kopii nebo objednat tištěnou verzi, přejděte na stránku **http://www.hp.com/go/orderdocuments**. U produktů zakoupených v Asii a Tichomoří můžete napsat společnosti HP na adresu POD, PO Box 161, Kitchener Road Post Office, Singapore 912006. Uveďte název produktu, své jméno, telefonní číslo a poštovní adresu.

DANSK

1* * Hvis dit produkt ikke indeholder en fod, skal du starte opsætningen i trin 2.

6 For at downloade og installere HP Display Center skal du søge efter **HP Display Center** i **Microsoft Store** og vælge **Hent**.

Beskyt din skærm. Se din brugervejledning om rengøring af din skærm, eller gå til **www.hp.com/support**, og søg efter *How to Clean Your Computer* (Sådan rengøres din computer). Sprøjt aldrig rensemiddel direkte på skærmens overflade.

Gå til **www.hp.com/support** for at finde din brugervejledning, drivere og software.

ADVARSEL: Sæt netledningen i en stikkontakt med vekselstrøm, der altid er let tilgængelig, for at mindske risikoen for elektrisk stød. Hvis netledningen har et 3-bens stik, skal du sætte ledningen i en 3-bens stikkontakt med jordforbindelse.

ADVARSEL: Brug ikke udstyret på steder, hvor der kan være børn til stede, for at undgå personskade.

I nogle lande eller områder leverer HP muligvis en trykt begrænset HP-garanti i kassen. I de lande eller områder, hvor garantien ikke følger med i trykt format i kassen, kan du finde en kopi på nettet. Du kan hente en onlinekopi eller bestille et trykt eksemplar af din garanti på **http://www.hp.com/go/orderdocuments**. Hvis produktet er købt i Asien/Stillehavsområdet, kan du skrive til HP på adressen POD, PO Box 161, Kitchener Road Post Office, Singapore 912006. Angiv produktnavnet samt dit navn, telefonnummer og postadresse.

DEUTSCH

1* * Wenn Ihr Produkt keinen Ständer enthält, beginnen Sie mit der Einrichtung bei Schritt 2.

6 Um HP Display Center herunterzuladen und zu installieren, suchen Sie im **Microsoft Store** nach **HP Display Center** und wählen Sie **Herunterladen**.

Schützen Sie Ihren Monitor: Lesen Sie in Ihrem Benutzerhandbuch nach, wie Sie ihn reinigen können, oder gehen Sie auf **www.hp.com/support** und suchen Sie nach *So reinigen Sie Ihren Computer*. Sprühen Sie den Reiniger niemals direkt auf den Bildschirm.

Gehen Sie auf **www.hp.com/support**, um Ihr Benutzerhandbuch, Treiber und Software zu finden.

VORSICHT: Um die Gefahr von Stromschlägen zu verringern, stecken Sie das Netzkabel in eine Netzsteckdose, die jederzeit leicht zugänglich ist. Wenn das Netzkabel einen Stecker mit Erdungskontakt hat, stecken Sie das Kabel in eine geerdete Netzsteckdose.

VORSICHT: Zum Vermeiden von körperlichen Verletzungen verwenden Sie dieses Gerät nicht an Orten, an denen die Anwesenheit von Kindern wahrscheinlich ist.

In einigen Ländern oder Regionen ist möglicherweise die HP Herstellergarantie im Versandkarton enthalten. In Ländern oder Regionen, in denen dies nicht der Fall ist, finden Sie die Garantie online. Um online Zugriff auf die Garantie zu erhalten oder eine gedruckte Version anzufordern, gehen Sie auf **http://www.hp.com/go/orderdocuments**. Wenn Sie Produkte im Asien-Pazifikraum erworben haben, wenden Sie sich bitte schriftlich an HP unter POD, PO Box 161, Kitchener Road Post Office, Singapore 912006. Geben Sie bitte den Produktnamen, Ihren Namen, Ihre Telefonnummer und Ihre Postanschrift an.

EESTI

1* * Kui teie toode ei sisalda alust, alustage seadistamist 2. sammust.

6 HP Display Centeri allalaadimiseks ja installimiseks otsige **Microsoft Store**'ist **HP Display Center** ja valige **Get** (Hangi).

Kaitske oma monitori: vaadake kasutusjuhendist puhastustoimingute kohta või minge veebilehele **www.hp.com/support** ja otsige jaotist *Kuidas puhastada arvutit*. Ärge kunagi pihustage puhastusvahendit otse ekraanile.

Minge veebilehele **www.hp.com/support**, et leida oma kasutusjuhend, draiverid ja tarkvara.

HOIATUS. Elektrilöögi riski vähendamiseks ühendage toitejuhe vahelduvvooluvõrgu pistikupessa, millele pääseb igal ajal hõlpsalt ligi. Kui toitejuhtmel on kolme viiguga ühenduspistik, ühendage juhe maandatud (maandusega) kolmeviiguliisse pistikupessa.

HOIATUS. Füüsiliste vigastuste vältimiseks ärge kasutage seda seadet kohtades, kus lapsed tõenäoliselt viibivad.

Mõne riigi või piirkonna puhul on HP karpi kaasa pannud HP piiratud garantii. Riigi või piirkonna puhul, kus garantiid karbis pole, leiate selle veebist. Veebikoopia juurde pääsemiseks või garantiid trükitud koopia tellimiseks minge veebilehele **http://www.hp.com/go/orderdocuments**. Aasia ja Vaikse ookeani piirkonnas ostetud toodete puhul saate kirjutada HP-le järgmisel aadressil: POD, PO Box 161, Kitchener Road Post Office, Singapore 912006. Kaasake kirja toote nimi, oma nimi, telefoninumber ja postiaadress.

ESPAÑOL

1* * Si su producto no incluye un soporte, comience la configuración en el paso 2.

6 Para descargar e instalar HP Display Center, busque **HP Display Center** en la **Microsoft Store** y seleccione **Obtener**.

Proteja su monitor: consulte su guía del usuario para ver los procedimientos de limpieza o vaya a **www.hp.com/support** y busque *Cómo limpiar su equipo*. Nunca rocíe el limpiador directamente sobre la pantalla.

Vaya a **www.hp.com/support** para localizar su guía del usuario, controladores y software.

ADVERTENCIA: Para reducir el riesgo de que se produzcan descargas eléctricas, enchufe el cable de alimentación a una toma eléctrica de CA a la que pueda acceder fácilmente en todo momento. Si el cable de alimentación tiene un enchufe de 3 patas, conéctelo a una toma eléctrica de 3 patas con conexión a tierra (toma de tierra).

ADVERTENCIA: Para evitar lesiones físicas, no utilice este equipo en lugares donde es probable que haya niños presentes.

En algunos países o regiones, HP puede ofrecer la garantía limitada de HP en la caja. Para los países o regiones donde no se ofrece la garantía en la caja, puede encontrarla en Internet. Para acceder a una copia en línea o pedir una copia impresa de su garantía, vaya a **http://www.hp.com/go/orderdocuments**. Para los productos adquiridos en la región Asia-Pacífico, puede escribir a HP a la siguiente dirección: POD, PO Box 161, Kitchener Road Post Office, Singapore 912006. No olvide incluir el nombre del producto y su nombre, número de teléfono y dirección postal.

Este producto es una pantalla de ordenador con una fuente de alimentación interna o un adaptador de CA externo. El póster de configuración impreso identifica los componentes de hardware de su pantalla. Dependiendo de su modelo de pantalla, los productos tienen una capacidad de potencia de 100-240 V CA, 200-240 V CA o 100-127/200-240 V CA, 50-60 Hz o 50/60 Hz, 1,5 A, 3 A, 4 A, 5,5 A, 6 A o 8 A. El adaptador de CA tiene una capacidad de 100-240 V CA, 50-60 Hz o 50/60 Hz, 0,5 A, 0,6 A, 0,8 A, 1 A, 1,2 A, 1,4 A, 1,5 A, 1,6 A, 1,7 A, 2 A, 2,2 A, 2,25 A, 2,4 A, 2,5 A, 2,7 A, 2,9 A o 4 A.

Para acceder a la guía del usuario más reciente, vaya a http://www.hp.com/support y seleccione su país. Seleccione Controladores y descargas y luego siga las instrucciones que aparecen en pantalla.

ΕΛΛΗΝΙΚΑ

1* * Εάν το προϊόν σας δεν περιλαμβάνει βάση, ξεκινήστε την εγκατάσταση από το βήμα 2.

6 Για να κάνετε λήψη και εγκατάσταση του HP Display Center, πραγματοποιήστε αναζήτηση για το **HP Display Center** στο **Microsoft Store** και επιλέξτε **Λήψη**.

Προστατέψτε την οθόνη σας: ανατρέξτε στον οδηγό χρήσης για τις διαδικασίες καθαρισμού ή μεταβείτε στη διεύθυνση **www.hp.com/support** και κάντε αναζήτηση για *Τρόπος καθαρισμού του υπολογιστή*. Μην ψεκάζετε ποτέ καθαριστικό απευθείας πάνω στην οθόνη.

Μεταβείτε στη διεύθυνση **www.hp.com/support** για να εντοπίσετε τον οδηγό χρήσης, προγράμματα οδήγησης και λογισμικό.

ΠΡΟΕΙΔ/ΣΗ: Για να μειώσετε τον κίνδυνο ηλεκτροπληξίας, συνδέστε το καλώδιο τροφοδοσίας σε πρίζα AC στην οποία έχετε εύκολη πρόσβαση ανά πάσα στιγμή. Αν το καλώδιο τροφοδοσίας έχει βύσμα σύνδεσης 3 ακίδων, συνδέστε το καλώδιο σε πρίζα 3 ακίδων με γείωση.

ΠΡΟΕΙΔ/ΣΗ: Για να αποφύγετε τραυματισμό, μη χρησιμοποιείτε αυτόν τον εξοπλισμό σε τοποθεσίες όπου ενδέχεται να είναι παρόντα παιδιά.

Σε ορισμένες χώρες ή περιοχές, η HP μπορεί να παρέχει την Περιορισμένη εγγύηση HP μέσα στη συσκευασία. Στις χώρες ή περιοχές όπου η εγγύηση δεν παρέχεται μέσα στη συσκευασία, μπορείτε να την αναζητήσετε στο web. Για να αποκτήσετε πρόσβαση σε ένα online αντίγραφο ή να ζητήσετε ένα έντυπο αντίγραφο της εγγύησής σας, μεταβείτε στη διεύθυνση **http://www.hp.com/go/orderdocuments**. Για τα προϊόντα που αγοράστηκαν σε Ασία-Ειρηνικό, μπορείτε να στείλετε επιστολή στην HP, στη διεύθυνση POD, PO Box 161, Kitchener Road Post Office, Singapore 912006. Θα πρέπει να συμπεριλάβετε το όνομα του προϊόντος σας και το ονοματεπώνυμο, τον αριθμό τηλεφώνου και την ταχυδρομική σας διεύθυνση.

FRANÇAIS

1* * Si votre produit ne comporte pas de socle, commencez l'installation à l'étape 2.

6 Pour télécharger et installer HP Display Center, recherchez **HP Display Center** dans **Microsoft Store** et sélectionnez **Obtenir**.

Protégez votre moniteur : consultez votre manuel de l'utilisateur pour les procédures de nettoyage, ou rendez-vous sur **www.hp.com/support** et recherchez *Comment nettoyer votre ordinateur*. Ne vaporisez jamais le nettoyant directement sur l'écran.

Rendez-vous sur **www.hp.com/support** pour accéder au manuel de l'utilisateur, aux pilotes et aux logiciels.

AVERTISSEMENT : pour éviter tout risque de choc électrique, branchez le cordon d'alimentation sur une prise secteur facilement accessible à tout moment. Si le cordon d'alimentation est doté d'une prise de raccordement à trois broches, branchez le cordon sur une prise tripolaire reliée à la terre.

AVERTISSEMENT : pour éviter des blessures physiques, n'utilisez pas cet équipement dans des endroits où des enfants sont susceptibles d'être présents.

Dans certains pays ou certaines régions, HP peut fournir la garantie limitée HP dans la boîte du produit. Dans les pays ou régions où la garantie n'est pas fournie dans la boîte du produit, vous pouvez la consulter sur le site Web. Pour consulter une copie en ligne ou demander une version imprimée de votre garantie, rendez-vous sur **http://www.hp.com/go/orderdocuments**. Pour les produits achetés en Asie-Pacifique, vous pouvez écrire à HP à l'adresse suivante : POD, PO Box 161, Kitchener Road Post Office, Singapore 912006. Veuillez inclure le nom de votre produit, votre nom, votre numéro de téléphone et votre adresse postale.

ITALIANO

1* * Se il prodotto non include un supporto, iniziare la configurazione dal passaggio 2.

6 Per scaricare e installare HP Display Center, cercare **HP Display Center** nel **Microsoft Store**, quindi selezionare **Ottieni**.

Protezione del monitor: consultare la guida per l'utente per le procedure di pulizia oppure visitare la pagina **www.hp.com/support** e cercare *Come pulire il computer*. Non spruzzare mai il detergente direttamente sullo schermo.

Visitare la pagina **www.hp.com/support** per individuare la guida per l'utente, i driver e il software in uso.

AVVERTENZA: per ridurre il rischio di scosse elettriche, collegare il cavo di alimentazione a una presa CA facilmente accessibile in ogni momento. Se il cavo di alimentazione è dotato di spina tripolare, inserire il cavo in una presa dello stesso tipo con messa a terra.

AVVERTENZA: per evitare lesioni fisiche non utilizzare il dispositivo in luoghi in cui potrebbero esserci bambini.

In alcuni Paesi o regioni, HP può fornire la Garanzia limitata HP all'interno della confezione. Nei Paesi o nelle regioni in cui la garanzia non è fornita all'interno della confezione, è possibile reperirla in rete. Per accedere a una copia online o ordinare una copia in formato cartaceo della garanzia, visitare la pagina **http://www.hp.com/go/orderdocuments**. Per i prodotti acquistati nell'area Asia Pacifico, è possibile scrivere al seguente recapito HP: POD, PO Box 161, Kitchener Road Post Office, Singapore 912006. Indicare nome del prodotto, nome e cognome, numero di telefono e indirizzo postale dell'acquirente.

ҚАЗАҚША

1* * Егер өнім тұғыры болмаса, орнатуды 2-қадамнан бастаңыз.

6 HP Display Center қолданбасын жүктеп алу және орнату үшін, **HP Display Center** қолданбасын **Microsoft Store** дүкенінен іздеп, **Получить** (Алу) тармағын таңдаңыз.

Мониторыңызды қорғаңыз: тазалау процедураларына арналған пайдаланушы нұсқаулығын қараңыз немесе **www.hp.com/support** сілтемесіне өтіңіз және *Компьютерді тазалау әдісі* тақырыбын іздеңіз. Тазартқышты экранға тікелей бүркімеңіз.

Пайдаланушы нұсқаулығын, драйверлерді және бағдарламалық құралды табу үшін, **www.hp.com/support** сілтемесіне өтіңіз.

АБАЙЛАҢЫЗ! Электр тогының соғу қаупін азайту үшін, қуат сымын арқашан оңай қол жететін айнымалы ток розеткасына қосыңыз. Қуат сымында 3 істікшелі қосқыш болса, оны (жерге қосылған) 3 істікшелі розеткаға қосыңыз.

АБАЙЛАҢЫЗ! Дене жарақатын болдырмау үшін, бұл жабдықты балалар болуы ықтимал орындарда пайдаланбаңыз.

Кейбір елдерде немесе аймақтарда HP компаниясы HP шектеулі кепілдігін қорапқа салып береді. Кепілдік қорапқа салып берілмейтін елдер немесе аймақтар үшін оны интернеттен табуға болады. Онлайн нұсқаны ашу немесе кепілдіктің басылған нұсқасына тапсырыс беру үшін, **http://www.hp.com/go/orderdocuments** сілтемесіне өтіңіз. Азиялық Тынық мұхит аймағында сатып алынған өнімдер үшін HP компаниясының мына мекенжайына хат жазуға болады: POD, PO Box 161, Kitchener Road Post Office, Singapore 912006. Өнім атауын, аты-жөніңізді, телефон нөмірін және пошталық мекенжайды көрсетіңіз.

LATVIEŠU

1* * Ja produkta komplektā nav iekļauts statīvs, sāciet uzstādīšanu ar 2. darbību.

6 Lai lejupielādētu un instalētu lietotni HP Display Center, meklējiet **HP Display Center** veikalā **Microsoft Store** un atlasiet **Get** (legūt).

Sargājiet monitoru: tīrīšanas norādījumus skatiet lietošanas rokasgrāmatā vai dodieties uz vietni **www.hp.com/support** un atrodiet sadaļu *How to Clean Your Computer* (Datora tīrīšana). Nesmidziniet tīrīšanas līdzekli tieši uz ekrāna.

Lai atrastu lietošanas rokasgrāmatu, draiverus un programmatūru, dodieties uz vietni **www.hp.com/support**.

BRĪDINĀJUMS. Lai samazinātu elektriskās strāvas trieciena risku, pievienojiet strāvas vadu tādai maiņstrāvas kontaktligzdai, kas vienmēr ir ērti pieejama. Ja strāvas vadam ir pievienošanas kontaktdakša ar 3 kontaktiem, pievienojiet vadu iezemētai 3 kontaktu kontaktligzdai.

BRĪDINĀJUMS. Lai novērstu traumu, neizmantojiet šo aprīkojumu vietās, kur var būt bērni.

Dažās valstīs vai reģionos HP ierobežotā garantija var būt iekļauta iepakojumā. Valstīs vai reģionos, kur garantija netiek nodrošināta iepakojumā, tā ir atrodama tīmekļa vietnē. Lai piekļūtu tiešsaistes kopijai vai lai pasūtītu garantijas drukāto kopiju, dodieties uz vietni **http://www.hp.com/go/orderdocuments**. Saistībā ar produktiem, kas iegādāti Āzijas un Klusā okeāna reģionā, varat rakstīt HP uz adresi: POD, PO Box 161, Kitchener Road Post Office, Singapore 912006. Norādiet produkta nosaukumu, savu vārdu, uzvārdu, tālruņa numuru un pasta adresi.

LIETUVIŠKAI

1* Jei gaminys be stovo, pradėkite sąranką atlikdami 2 veiksmą.

6 Norėdami atsisiųsti ir įdiegti „HP Display Center“, parduotuvėje **Microsoft Store** susiraskite **HP Display Center** ir pasirinkite **Gauti**.

Apsaugokite monitorių: valymo procedūrų ieškokite naudotojo vadove arba eikite adresu **www.hp.com/support** ir susiraskite *How to Clean Your Computer* (Kaip išvalyti kompiuterį). Niekada nepurkškite valiklio tiesiai ant ekrano.

Eikite adresu **www.hp.com/support** ir susiraskite savo naudotojo vadovą, tvarkykles bei programinę įrangą.

ĮSPĖJIMAS. Kad išvengtumėte elektros šoko, maitinimo laidą junkite į visada lengvai pasiekiamą kintamosios srovės lizdą. Jei maitinimo laidas yra su 3 kontaktų tvirtinimo kištuku, jį reikia jungti į įžemintą lizdą su angomis 3 kontaktams.

ĮSPĖJIMAS. Kad išvengtumėte fizinių sužeidimų, nenaudokite šio įrenginio ten, kur gali būti vaikų.

Kai kuriose šalyse arba regionuose HP ribotosios garantijos sutartį bendrovė HP gali pateikti dėžėje. Šalyse arba regionuose, kuriuose garantijos sutartis dėžėje nepateikiama, galite ją rasti tinklalapyje. Jei norite atsisiųsti internetinę garantijos kopiją arba užsisakyti spausdintinę kopiją, eikite adresu **http://www.hp.com/go/orderdocuments**. Jei gaminį esate įsigiję Azijos ir Ramiojo vandenyno regione, rašykite HP adresu: POD, PO Box 161, Kitchener Road Post Office, Singapore 912006. Nurodykite gaminio pavadinimą, savo vardą ir pavardę, telefono numerį ir pašto adresą.

MAGYAR

1* Ha a termékhez nem tartozik állvány, kezdje az összeszerelést a 2. lépéssel.

6 A HP Display Center letöltéséhez és telepítéséhez keresse meg a **HP Display Center** alkalmazást a **Microsoft Store** áruházban, majd válassza a **Beszerzés** gombot.

Óvja monitorát: a tisztítási eljárásokkal kapcsolatban lásd a felhasználói útmutatót, vagy látogasson el a **www.hp.com/support** weboldalra, és keresse a *Számítógép tisztítása* témakört. Soha ne permetezzen tisztítószert közvetlenül a képernyőre.

A felhasználói útmutatók, illesztőprogramok és szoftverek megkereséséhez látogasson el a **www.hp.com/support** weboldalra.

FIGYELMEZTETÉS: Az áramütés elkerülése érdekében a tápkábelt olyan váltóáramú hálózati aljzatba dugja, amely mindig könnyen hozzáférhető. Ha a tápkábelen háromérintkezős csatlakozó van, földelt háromérintkezős dugaszolóaljzathoz csatlakoztassa.

FIGYELMEZTETÉS: A fizikai sérülések elkerülése érdekében ne használja a berendezést olyan helyen, ahol gyermekek lehetnek jelen.

Egyes országokban/térségekben a HP a korlátozott jótállást a dobozba helyezi. Azokban az országokban, illetve térségekben, ahol a jótállás nincs mellékelve a dobozban, a jótállást az interneten találja meg. Az online verzió megtekintéséhez vagy egy nyomtatott példány megrendeléséhez látogasson el a **http://www.hp.com/go/orderdocuments** weboldalra. Az Ázsiában és a csendes-óceáni térségben vásárolt termékek esetén a HP részére a következő címre írhat: POD, PO Box 161, Kitchener Road Post Office, Singapore 912006. Tüntesse fel a termék nevét, valamint saját nevét, telefonszámát és postacímét.

NEDERLANDS

1* Als een standaard niet bij het product is meegeleverd, begint u het instellen bij stap 2.

6 Om HP Display Center te downloaden en installeren, zoekt u naar **HP Display Center** in de **Microsoft Store** en selecteert u **Downloaden**.

Bescherm uw monitor: raadpleeg de gebruikershandleiding voor reinigingsprocedures of ga naar **www.hp.com/support** en zoek naar *Uw computer reinigen*. Spuit nooit reinigingsmiddel rechtstreeks op het scherm.

Ga naar **www.hp.com/support** om de gebruikershandleiding, stuurprogramma's en software te vinden.

WAARSCHUWING: Ga als volgt te werk om het risico op elektrische schokken te beperken: sluit het netsnoer aan op een stopcontact dat gemakkelijk te bereiken is. Als het netsnoer voorzien is van een geaarde stekker, moet u het aansluiten op een geaard stopcontact.

WAARSCHUWING: Gebruik dit apparaat niet op plekken waar kinderen aanwezig kunnen zijn. Zo voorkomt u lichamelijk letsel.

In sommige landen of regio's wordt door HP een HP beperkte garantie meegeleverd in de doos. Voor landen/regio's waar de garantie niet wordt meegeleverd in de doos, kunt u deze op internet vinden. Om een online exemplaar te openen of een gedrukt exemplaar van uw garantie te bestellen, gaat u naar **http://www.hp.com/go/orderdocuments**. Voor producten gekocht in Azië en het Pacifisch gebied kunt u HP aanschrijven op het volgende adres: POD, PO Box 161, Kitchener Road Post Office, Singapore 912006. Vermeld de productnaam en uw naam, telefoonnummer en postadres.

NORSK

1* Hvis produktet ikke inneholder en fot, begynner du installasjonen på trinn 2.

6 For å laste ned og installere HP Display Center søker du etter **HP Display Center** i **Microsoft Store** og velger **Hent**.

Beskytt skjermen din: Se brukerhåndboken vår for rengjøringsprosedyrer, eller gå til **www.hp.com/support** og søk etter *Hvordan rengjøre datamaskinen din*. Bruk aldri en rengjøringsspray rett på skjermen.

Gå til **www.hp.com/support** for å finne brukerhåndboken, drivere og programvare.

ADVARSEL: Koble strømledningen til en stikkontakt som alltid er lett tilgjengelig for å redusere faren for elektrisk støt. Hvis strømledningen har et trepolet støpsel, setter du ledningen inn i en jordet, trepolet stikkontakt.

ADVARSEL: For å forhindre fysisk skade, må du ikke bruke dette utstyret på steder der det sannsynligvis er barn tilstede.

I enkelte land eller regioner kan HP legge ved HPs begrensede garanti i esken. I land eller regioner hvor garantien ikke ligger ved i esken, kan du finne den på nett. Gå til **http://www.hp.com/go/orderdocuments** for å finne den nettbaserte versjonen, eller bestill en trykt versjon av garantien. For produkter som er kjøpt i stillehavsdelen av Asia, kan du skrive til HP med adressen POD, PO Box 161, Kitchener Road Post Office, Singapore 912006. Legg ved produktnavn samt navn, telefonnummer og postadresse.

POLSKI

1* Jeśli produkt nie jest wyposażony w podstawę, rozpocznij konfigurację od kroku 2.

6 Aby pobrać i zainstalować aplikację HP Display Center, wyszukaj frazę **HP Display Center** w sklepie **Microsoft Store** i wybierz pozycję **Pobierz**.

Chroń swój monitor: zapoznaj się z procedurami czyszczenia zamieszczonymi w instrukcji obsługi lub przejdź na stronę **www.hp.com/support** i w polu wyszukiwania wpisz frazę *Jak czyścić monitor*. Środka czyszczącego nie wolno rozpylać bezpośrednio na ekran.

Instrukcję obsługi, sterowniki i oprogramowanie można znaleźć pod adresem **www.hp.com/support**.

OSTRZEŻENIE: Aby zmniejszyć ryzyko porażenia prądem elektrycznym, kabel zasilający należy zawsze podłączać do gniazdka sieci elektrycznej znajdującego się w łatwo dostępnym miejscu. Jeśli wtyczka kabla zasilającego jest 3-bolcowa, należy ją podłączyć do uziemionego, 3-stykowego gniazdka sieci elektrycznej.

OSTRZEŻENIE: Aby zapobiec obrażeniom fizycznym, nie należy używać tego sprzętu w miejscach, w których mogą przebywać dzieci.

W niektórych krajach lub regionach ograniczona gwarancja HP może być dołączona do pudełka. W krajach lub regionach, w których gwarancja nie jest dołączona do pudełka, jest ona dostępna za pośrednictwem witryny internetowej. Aby uzyskać dostęp do kopii online lub zamówić wydruk gwarancji, przejdź na stronę **http://www.hp.com/go/orderdocuments**. W sprawie produktów zakupionych w regionie Azji i Pacyfiku można napisać do firmy HP na adres POD, PO Box 161, Kitchener Road Post Office, Singapore 912006. Należy podać nazwę produktu oraz swoje imię i nazwisko, numer telefonu i adres pocztowy.

PORTUGUÊS

1* Se o seu produto não inclui um suporte, inicie a configuração no passo 2.

6 Para transferir e instalar o HP Display Center, procure por **HP Display Center** na **Microsoft Store** e selecione **Obter**.

Proteja o seu monitor: consulte o manual do utilizador para se informar sobre os procedimentos de limpeza, ou vá até **www.hp.com/support** e procure por *Como limpar o seu computador*. Nunca pulverize um produto de limpeza diretamente no ecrã.

Vá até **www.hp.com/support** para localizar o seu manual do utilizador, controladores e software.

AVISO: Para reduzir o risco de choque elétrico, ligue o cabo de alimentação a uma tomada elétrica facilmente acessível em todas as situações. Se o cabo de alimentação possuir uma ficha de ligação de 3 pinos, ligue o cabo a uma tomada de 3 pinos com ligação à terra.

AVISO: Para evitar lesões, não utilize este equipamento em locais onde possa haver crianças presentes.

Em alguns países ou regiões, a HP poderá fornecer uma Garantia Limitada HP impressa na caixa. Nos países ou regiões onde a garantia não é fornecida impressa na caixa, pode obter uma cópia online. Para aceder a uma cópia online ou encomendar uma cópia impressa da garantia, vá até **http://www.hp.com/go/orderdocuments**. Para produtos adquiridos na região da Ásia-Pacífico, pode contactar a HP através da morada POD, PO Box 161, Kitchener Road Post Office, Singapore 912006. Deve incluir o nome do produto e o seu nome, número de telefone e morada postal.

PORTUGUÊS (BRASIL)

1* Se seu produto não inclui um pedestal, inicie a configuração na etapa 2.

6 Para baixar e instalar o HP Display Center, pesquise **HP Display Center** na **Microsoft Store** e selecione **Obter**.

Proteja seu monitor: consulte o guia do usuário para obter informações sobre os procedimentos de limpeza, ou acesse **www.hp.com/support** e pesquise *Como limpar seu computador*. Nunca vaporize o produto de limpeza diretamente na tela.

Acesse **www.hp.com/support** para localizar o guia do usuário, os drivers e o software.

ADVERTÊNCIA: Para reduzir o risco de choque elétrico, conecte o cabo de alimentação a uma tomada de CA cujo acesso seja sempre fácil. Se o cabo de alimentação tiver um conector de 3 pinos, conecte-o a uma tomada de 3 pinos aterrada.

ADVERTÊNCIA: Para evitar lesões, não use este equipamento em locais onde é provável a presença de crianças.

Em alguns países ou regiões, a HP pode fornecer a Garantia Limitada HP dentro da caixa. Para os países ou regiões onde a garantia não é fornecida dentro da caixa, você pode encontrá-la na web. Para acessar uma cópia online ou solicitar uma cópia impressa da sua garantia, acesse **http://www.hp.com/go/orderdocuments**. Para produtos adquiridos na região Ásia-Pacífico, você pode escrever para a HP no endereço POD, PO Box 161, Kitchener Road Post Office, Singapore 912006. Inclua o nome do produto e o seu nome, telefone e endereço para correspondência pessoais.

ROMÂNĂ

1* Dacă produsul dvs. nu include suport, începeți configurarea de la etapa 2.

6 Pentru a descărca și instala HP Display Center, căutați **HP Display Center** în **Microsoft Store** și selectați **Obțineți**.

Protejați-vă monitorul: consultați ghidul pentru utilizator referitor la metode de curățare sau accesați **www.hp.com/support** și căutați *How to Clean Your Computer* (Cum se curăță computerul). Nu pulverizați produse de curățare niciodată direct pe ecran.

Accesați **www.hp.com/support** pentru a localiza ghidul pentru utilizatori, driverele și software-ul.

AVERTISMENT: Pentru a reduce riscul de electrocutare, introduceți cablul de alimentare într-o priză de c.a. ușor accesibilă în orice moment. În cazul în care cablul de alimentare are un ștecăr cu 3 pini, introduceți cablul într-o priză împământată (cu 3 pini).

AVERTISMENT: Pentru a preveni rănirea gravă, nu utilizați acest echipament în locuri unde pot fi prezenți copii.

În unele țări sau regiuni, în cutie poate fi furnizată o Garanție limitată HP. Pentru țările sau regiunile în care garanția nu este furnizată în cutie, puteți să solicitați o copie de pe site-ul web. Pentru a accesa o copie online sau pentru a comanda o copie imprimată a garanției, accesați **http://www.hp.com/go/orderdocuments**. Pentru produsele cumpărate în Asia Pacific, puteți scrie companiei HP la adresa POD, PO Box 161, Kitchener Road Post Office, Singapore 912006. Includeți denumirea produsului și numele dvs., numărul de telefon și adresa poștală.

РУССКИЙ

1* Если подставка не поставляется с вашим продуктом, начните настройку с шага 2.

6 Чтобы загрузить и установить HP Display Center, введите **HP Display Center** в поисковую строку **Microsoft Store** и нажмите **Получить**.

Защитите ваш монитор: для получения инструкций по очистке см. имеющееся руководство пользователя или перейдите по адресу **www.hp.com/support** и введите в строку поиска *Очистка компьютера*. Никогда не разбрызгивайте чистящее средство непосредственно на экран.

Перейдите по адресу **www.hp.com/support**, чтобы найти руководство пользователя, загрузить драйверы и программное обеспечение.

ОСТОРОЖНО! Для снижения риска поражения электрическим током подключайте кабель питания к электрической розетке, расположенной в легкодоступном месте. Если кабель питания снабжен трехконтактной вилкой, подключайте его к заземленной трехконтактной розетке.

ОСТОРОЖНО! Во избежание травм не используйте данное оборудование в местах, где будут находиться дети.

Для некоторых стран и регионов компания HP может включать в комплект поставки ограниченную гарантию HP. В странах или регионах, для которых этот экземпляр гарантии не входит в комплект поставки, его можно найти в Интернете. Чтобы открыть экземпляр гарантии на веб-странице или заказать печатный экземпляр, перейдите по адресу **http://www.hp.com/go/orderdocuments**. Если продукт приобретен в Азиатско-Тихоокеанском регионе, вы можете отправить письменный запрос в компанию HP по адресу: POD, PO Box 161, Kitchener Road Post Office, Singapore 912006. Укажите наименование продукта, свои имя, номер телефона и почтовый адрес.

SLOVENČINA

1* Ak váš produkt neobsahuje stojan, začnite s inštaláciou v kroku 2.

6 Ak si chcete stiahnuť a nainštalovať HP Display Center, vyhľadajte **HP Display Center** v obchode **Microsoft Store** a vyberte položku **Get** (Získať).

Chráňte svoj monitor: postupy čistenia nájdete v používateľskej príručke alebo prejdite na lokalitu **www.hp.com/support** a vyhľadajte položku *Ako vyčistiť počítač*. Čistiaci prostriedok nikdy nestriekajte priamo na obrazovku.

Prejdite na lokalitu **www.hp.com/support**, kde nájdete používateľskú príručku, ovládače a softvér.

VÝSTRAHA: Ak chcete znížiť riziko úrazu elektrickým prúdom, zapojte napájací kábel do sieťovej napájacej zásuvky, ktorá je vždy ľahko prístupná. Ak je napájací kábel vybavený 3-kolíkovou zástrčkou, kábel zapojte do uzemnenej 3-kolíkovej zásuvky.

VÝSTRAHA: Aby ste predišli fyzickému zraneniu, toto zariadenie nepoužívajte na miestach, kde by mohli byť prítomné deti.

Spoločnosť HP môže v niektorých krajinách/oblastiach poskytovať obmedzenú záruku spoločnosti HP, ktorá je priložená v škatuli. V krajinách/oblastiach, v ktorých sa záruka nedodáva v škatuli, môžete záruku nájsť na internete. Ak si chcete pozrieť kópiu záruky online alebo si objednať jej tlačenú kópiu, prejdite na lokalitu **http://www.hp.com/go/orderdocuments**. Pri produktoch kúpených v Ázii a Tichomorí môžete spoločnosti HP napísať na adresu POD, PO Box 161, Kitchener Road Post Office, Singapore 912006. Uveďte názov produktu, svoje meno, telefónne číslo a poštovú adresu.

SLOVENŠČINA

1* Če vaš izdelek ne vključuje stojala, namestitev začnite v 2. koraku.

6 Za prenos in namestitev aplikacije HP Display Center v trgovini **Microsoft Store** poiščite **HP Display Center** in izberite **Pridobi**.

Zaščitite monitor: za postopke čiščenja glejte uporabniški priročnik ali pojdite na **www.hp.com/support**, kjer poiščite *How to Clean Your Computer* (Čiščenje računalnika). Čistila nikoli ne pršite neposredno na zaslon.

Na naslovu **www.hp.com/support** najdete uporabniški priročnik, gonilnike in programsko opremo.

OPOZORILO: Da zmanjšate tveganje električnega udara, napajalni kabel priključite v električno vtičnico z izmeničnim tokom, ki je vedno lahko dostopna. Če ima napajalni kabel tripolni vtič, ga priključite v ozemljeno tripolno vtičnico (z zaščitnim vodnikom).

OPOZORILO: Za preprečevanje telesnih poškodb te opreme ne uporabljajte na mestih, kjer so lahko prisotni otroci.

V nekaterih državah ali regijah lahko HP v škatli priloži natisnjeno omejeno garancijo HP. V državah ali regijah, v katerih garancija ni priložena v škatli, jo lahko prenesete s spleta. Za dostop do spletne različice ali naročilo natisnjene različice svoje garancije pojdite na **http://www.hp.com/go/orderdocuments**. Za izdelke, kupljene v Tihomorski Aziji, lahko pišete HP-ju na naslov POD, PO Box 161, Kitchener Road Post Office, Singapore 912006. Navedite ime izdelka, svoje ime, telefonsko številko in poštni naslov.

SUOMI

1* Jos tuotteen mukana ei toimiteta telinettä, aloita asennus vaiheesta 2.

6 Voit ladata ja asentaa HP Display Centerin etsimällä **HP Display Centerin Microsoft Storesta** ja valitsemalla **Hanki**.

Näytön suojaaminen: katso puhdistusmenetelmät käyttöoppaasta tai siirry osoitteeseen **www.hp.com/support** ja etsi kirjoittamalla *Miten puhdistan tietokoneen*. Älä koskaan suihkuta puhdistusainetta suoraan näytölle.

Siirry osoitteeseen **www.hp.com/support**, josta voit ladata käyttöoppaan, ohjaimia ja ohjelmistoja.

VAROITUS: Voit pienentää sähköiskun vaaraa kytkemällä virtajohdon pistorasiaan, johon on aina vaivaton pääsy. Jos virtajohdossa on kolmipiikkinen pistoke, kytke se maadoitettuun kolminastaiseen pistorasiaan.

VAROITUS: Fyysisten vammojen välttämiseksi älä käytä tätä laitetta paikoissa, joissa on todennäköisesti lapsia.

Joissakin maissa tai joillakin alueilla HP voi toimittaa HP:n rajoitetun takuun tuotteen mukana pakkauslaatikossa. Jos takuuta ei omassa maassasi tai omalla alueellasi toimiteta painettuna tuotteen mukana pakkauslaatikossa, se löytyy Internetistä. Jos haluat lukea takuutietojen verkkoversion tai tilata painetun kopion, siirry osoitteeseen **http://www.hp.com/go/orderdocuments**. Jos tuote on ostettu Tyynenmeren Aasian alueelta, voit kirjoittaa HP:lle osoitteeseen POD, PO Box 161, Kitchener Road Post Office, Singapore 912006. Liitä mukaan tuotteesi nimi, oma nimesi, puhelinnumerosi sekä postiosoitteesi.

SRPSKI

1* Ako vaš proizvod ne sadrži postolje, započnite sa podešavanjem u koraku 2.

6 Da biste preuzeli i instalirali HP Display Center, pretražite **HP Display Center** u prodavnici **Microsoft Store** i izaberite opciju **Preuzmi**.

Zaštitite monitor: pročitajte vodič za korisnike da biste pronašli procedure za čišćenje ili posetite lokaciju **www.hp.com/support** i pretražite frazu *How to Clean Your Computer* (Čišćenje računara). Nikada nemojte da prskate sredstvo za čišćenje direktno na ekran.

Posetite lokaciju **www.hp.com/support** da biste pronašli vodič za korisnike, upravljačke programe i softver.

UPOZORENJE: Da biste umanjili rizik od strujnog udara, uključite kabl za napajanje u utičnicu za naizmeničnu struju koja je uvek lako dostupna. Ako kabl za napajanje ima 3-pinski utikač, kabl uključite u uzemljenu 3-pinsku utičnicu.

UPOZORENJE: Da biste sprečili telesne povrede, nemojte da koristite ovu opremu na mestima gde će verovatno biti prisutna deca.

U nekim zemljama ili regionima, kompanija HP može obezbediti ograničenu garanciju kompanije HP u kutiji. Za zemlje ili regione u kojima se garancija ne obezbeđuje u kutiji, možete je pronaći na vebu. Da biste pristupili kopiji na mreži, ili naručili odštampanu kopiju garancije, posetite lokaciju **http://www.hp.com/go/orderdocuments**. Za proizvode kupljene u oblasti Pacifičke Azije, možete pisati kompaniji HP na adresu POD, PO Box 161, Kitchener Road Post Office, Singapore 912006. Priložite naziv proizvoda, svoje ime, broj telefona i poštansku adresu.

SVENSKA

1* Om din produkt inte innehåller ett stativ, börja installationen på steg 2.

6 Om du vill ladda ned och installera HP Display Center söker du efter **HP Display Center** i **Microsoft Store** och väljer **Hämta**.

Skydda din bildskärm: se användarhandboken för information om rengöring eller gå till **www.hp.com/support** och sök efter *How to Clean Your Computer* (Rengöra datorn). Spruta aldrig rengöringsmedel direkt på skärmen.

Gå till **www.hp.com/support** för att hitta användarhandboken, drivrutinerna och programvaran.

VARNING: För att minska risken för elstöt ska strömkabeln anslutas till ett eluttag som alltid är enkelt att komma åt. Om strömkabeln har en jordad kontakt ska kabeln anslutas till ett jordat uttag.

VARNING: För att förhindra fysisk skada ska den här utrustningen inte användas på platser där barn troligtvis är närvarande.

I vissa länder eller regioner medföljer en kopia av HP:s begränsade garanti i förpackningen. I länder eller regioner där garantiinformationen inte medföljer i förpackningen kan du hitta den på webben. Om du vill få tillgång till en kopia online eller beställa ett tryckt exemplar av garantiinformationen, går du till **http://www.hp.com/go/orderdocuments**. Om produkten är köpt i Asien-Stillahavsregionen kan du skriva till HP på adressen POD, PO Box 161, Kitchener Road Post Office, Singapore 912006. Ange produktnamn, ditt namn, ditt telefonnummer och din postadress.

ไทย

1* หากผลิตภัณฑ์ของคุณไม่มีแท่นวางให้เริ่มการติดตั้งในขั้นตอนที่ 2

6 หากต้องการดาวน์โหลดและติดตั้ง HP Display Center ให้ค้นหาคำว่า **HP Display Center** ใน **Microsoft Store** แล้วเลือก **Get** (รับ)

ปกป้องจอภาพของคุณ: โปรดดูขั้นตอนการทำความสะอาดจากคู่มือผู้ใช้ หรือไปที่ **www.hp.com/support** แล้วค้นหาด้วยคำว่า *How to Clean Your Computer* (วิธีทำความสะอาดคอมพิวเตอร์) อย่าฉีดน้ำยาทำความสะอาดลงบนหน้าจอโดยตรง

ไปที่ **www.hp.com/support** เพื่อค้นหาคู่มือผู้ใช้ ไดรเวอร์ และซอฟต์แวร์ของคุณ

คำเตือน: เพื่อลดความเสี่ยงจากการโดนไฟฟ้าดูด โปรดเสียบสายไฟเข้ากับเต้ารับ AC ที่สะดวกต่อการใช้งานตลอดเวลา ถ้าสายไฟมีปลั๊กเชื่อมต่อแบบ 3 ขาให้เสียบสายไฟเข้ากับเต้ารับ 3 ขาแบบต่อสายกราวนด์ (สายดิน)

คำเตือน: เพื่อป้องกันการบาดเจ็บทางร่างกาย ห้ามใช้อุปกรณ์นี้ในสถานที่ที่อาจมีเด็กอยู่ใกล้เคียง

ในบางประเทศหรือบางภูมิภาค HP อาจแนบเอกสารการรับประกันแบบจำกัดของ HP ไว้ในกล่องบรรจุภัณฑ์ สำหรับประเทศหรือภูมิภาคที่ไม่ได้รับเอกสารการรับประกันในกล่อง คุณสามารถดูข้อมูลการรับประกันได้ทางเว็บไซต์ หากต้องการดูเอกสารฉบับออนไลน์หรือขอสำเนาเอกสารการรับประกันฉบับพิมพ์ โปรดไปที่ **http://www.hp.com/go/orderdocuments** สำหรับผลิตภัณฑ์ที่ซื้อในเอเชียแปซิฟิก คุณสามารถส่งจดหมายเพื่อติดต่อ HP ได้ที่ POD, PO Box 161, Kitchener Road Post Office, Singapore 912006 พร้อมระบุชื่อผลิตภัณฑ์ รวมถึงชื่อของคุณ หมายเลขโทรศัพท์ และที่อยู่ทางไปรษณีย์

TÜRKÇE

1* Ürününüzde stand yoksa kuruluma 2. adımdan başlayın.

6 HP Display Center'ı indirmek ve yüklemek için **Microsoft Store**'da **HP Display Center** kelimelerini arayın ve sonra **Al**'ı seçin.

Monitörünüzü koruyun: Temizleme işlemleri için kullanıcı kılavuzunuza bakın veya **www.hp.com/support** adresine gidip *Bilgisayarınızı Temizleme*'yi arayın. Temizleyici maddeyi asla doğrudan ekranın üzerine püskürtmeyin.

Kullanıcı kılavuzunuzu, sürücülerinizi ve yazılımınızı bulmak için **www.hp.com/support** adresine gidin.

UYARI: Elektrik çarpması riskini azaltmak için güç kablosunu her zaman kolayca erişebileceğiniz bir AC prize takın. Güç kablosunda 3 uçlu bağlantı fişi varsa kabloyu topraklı, 3 uçlu bir prize takın.

UYARI: Fiziksel yaralanmayı önlemek için bu donatıyı çocukların bulunma olasılığı olan yerlerde kullanmayın.

HP, bazı ülkelerde veya bölgelerde, kutu içinde HP Sınırlı Garantisini eklemiş olabilir. Garantinin kutu içinde verilmediği ülkelerde veya bölgelerde, internetten bir kopyasına erişebilirsiniz. Garantinizin çevrimiçi bir kopyasına erişmek veya basılı bir kopyasını istemek için **http://www.hp.com/go/orderdocuments** adresine gidin. Asya Pasifik bölgesinde satın alınan ürünler için POD, PO Box 161, Kitchener Road Post Office, Singapore 912006 adresinden HP'ye mektup gönderebilirsiniz. Ürününüzün adını, kendi adınızı, telefon numaranızı ve posta adresinizi belirtin.

УКРАЇНСЬКА

1* Якщо продукт не постачається з підставкою, почніть налаштування з кроку 2.

6 Щоб завантажити та інсталювати HP Display Center, знайдіть **HP Display Center** у **Microsoft Store**, а потім натисніть **Отримати**.

Захистіть свій монітор: див. процедури очищення в посібнику користувача або перейдіть на веб-сайт **www.hp.com/support** та знайдіть пункт *Як почистити комп'ютер*. Ніколи не розпилюйте засіб для чищення безпосередньо на екран.

Перейдіть на веб-сторінку **www.hp.com/support**, щоб знайти посібник користувача, драйвери та програмне забезпечення.

УВАГА! Щоб зменшити ризик ураження електричним струмом, завжди під'єднуйте кабель живлення до розетки змінного струму, розташованої в доступному місці. Якщо кабель живлення має 3-контактну вилку, під'єднуйте цей кабель до заземленої 3-контактної розетки.

УВАГА! Щоб запобігти отриманню фізичних травм, не використовуйте це обладнання в місцях, де можуть перебувати діти.

Для деяких країн і регіонів до комплекту постачання може входити обмежена гарантія HP. У країнах і регіонах, де друкована версія гарантії не надається, текст гарантії доступний на веб-сайті. Щоб отримати доступ до електронної версії або замовити друковану копію гарантії, перейдіть на веб-сайт **http://www.hp.com/go/orderdocuments**. Якщо продукт придбано в Азійсько-Тихоокеанському регіоні, до компанії HP можна написати на адресу: POD, PO Box 161, Kitchener Road Post Office, Singapore 912006. Вкажіть назву продукту, своє ім'я, номер телефону та поштову адресу.

Цей продукт – це дисплей комп'ютера із внутрішнім джерелом живлення чи зовнішнім адаптером змінного струму. У друкованому посібнику з налаштування наведено апаратні компоненти дисплея. Залежно від моделі дисплеї живляться від електромережі напругою 100–240 В змінного струму, 200–240 В змінного струму або 100–127/200–240 В змінного струму частотою 50–60 Гц або 50/60 Гц та споживають струм 1,5 А, 3 А, 4 А, 5,5 А, 6 А або 8 А. Адаптер змінного струму видає напругу 100–240 В змінного струму частотою 50–60 Гц або 50/60 Гц та видає струм 0,5 А, 0,6 А, 0,8 А, 1 А, 1,2 А, 1,4 А, 1,5 А, 1,6 А, 1,7 А, 2 А, 2,2 А, 2,25 А, 2,4 А, 2,5 А, 2,7 А, 2,9 А або 4 А.

Щоб переглянути останню версію посібника користувача, перейдіть на веб-сайт http://www.hp.com/support та виберіть свою країну. Виберіть розділ «Драйверы и материалы для загрузки» (Драйвери та матеріали для завантаження) та дотримуйтеся вказівок на екрані.

日本語

1* お使いの製品にスタンドが付属していない場合は、手順2からセットアップを開始します。

6 [HP Display Center]をインストールするには、**[Microsoft Store]**で「**HP Display Center**」を検索し、**[入手]**を選択してダウンロードします。

モニターの保護：クリーニング手順についてはユーザー ガイドを参照するか、**www.hp.com/support** にアクセスして、「コンピューターの清掃方法」を検索してください。クリーナーを直接画面に吹きかけないでください。

ユーザー ガイド、ドライバーおよびソフトウェアをダウンロードするには、**www.hp.com/support** にアクセスしてください。

警告：感電を防ぐため、電源コードは常に、装置の近くの手が届きやすい場所にある電源コンセントに接続してください。電源コードに3ピン プラグが付いている場合、電源コードをアース（接地）端子付きのコンセントに差し込んでください。

警告：怪我を防ぐため、子どもがいる可能性がある場所でこの機器を使用しないでください。

国や地域によっては、印刷物のHP限定保証規定が製品に付属しています。印刷物等の保証規定が製品に付属していない国または地域では、Webサイトから入手できます。**http://www.hp.com/go/orderdocuments** にアクセスして、オンライン版の保証規定を入手するか、印刷された保証規定を申し込んでください。アジア太平洋地域で購入された製品につきましては、HP, POD, PO Box 161, Kitchener Road Post Office, Singapore 912006宛てに郵送でも申し込めます。その場合は、お使いの製品名、およびお客様のお名前、お電話番号、ご住所をご明記ください。

한국어

1* 제품에 스탠드가 포함되어 있지 않으면 2단계부터 설정을 시작하십시오.

6 HP Display Center를 다운로드하여 설치하려면 **Microsoft Store**에서 **HP Display Center**를 검색한 후 **받기**를 선택합니다.

모니터 보호하기: 청소 절차에 대한 사용 설명서를 참조하거나 **www.hp.com/support** 페이지로 이동하여 *컴퓨터 청소 방법*을 검색하십시오. 세척제를 화면에 직접 분사하지 마십시오.

사용 설명서, 드라이버 및 소프트웨어를 찾으려면 **www.hp.com/support** 페이지로 이동하십시오.

경고: 감전의 위험을 줄이려면 전원 코드를 언제든지 쉽게 사용할 수 있는 AC 콘센트에 꽂으십시오. 전원 코드가 3핀 장착 플러그로 되어 있는 경우 접지된 3핀 콘센트에 코드를 꽂으십시오.

경고: 신체적 부상을 방지하기 위해 어린이가 있을 수 있는 장소에서는 이 장비를 사용하지 마십시오.

일부 국가 또는 지역의 경우 HP 제한 보증이 상자에 함께 제공될 수 있습니다. 보증서가 제품 상자 안에 들어 있지 않은 국가 또는 지역에서는 웹에서 보증서를 찾을 수 있습니다. 온라인 사본에 액세스하거나 보증서의 인쇄된 사본을 주문하시려면 **http://www.hp.com/go/orderdocuments** 페이지로 이동하십시오. 아시아 태평양 지역에서 구매한 제품의 경우 다음 HP 주소로 서신을 보내주십시오. POD, PO Box 161, Kitchener Road Post Office, Singapore 912006. 제품 이름, 성명, 전화번호, 우편 주소를 포함해 주십시오.

简体中文

1* 如果您的产品不包括支架，请从步骤 2 开始设置。

6 要下载并安装 HP Display Center，请在 **Microsoft Store** 中搜索 **HP Display Center**，然后选择**获取**。

保护您的显示器：请阅读用户指南以了解清洁步骤，或访问 **www.hp.com/support** 并搜索“如何清洁计算机”。请勿将清洁剂直接喷洒在屏幕上。

若需用户指南、驱动程序和软件，请访问 **www.hp.com/support**。

警告：为降低电击的风险，请将电源线插头插入随时方便拔出的交流电源插座中。如果电源线为三脚插头，请将电源线插入接地的三孔插座中。

警告：为防止人员受伤，请勿在儿童可能出现的地方使用此设备。

在某些国家或地区，HP 可能会在包装盒中提供 HP 有限保修声明。对于未提供保修声明的国家或地区，您可以在网站上找到保修声明。要访问在线保修声明或索取印刷版保修声明，请访问 **http://www.hp.com/go/orderdocuments**。对于在亚太地区购买的产品，您可以写信给 HP，地址为：POD, PO Box 161, Kitchener Road Post Office, Singapore 912006。来信请提供产品名称、您的姓名、电话号码和邮寄地址。

繁體中文

1* 如果您的產品不包括機座，請從步驟 2 開始設定。

6 若要下載並安裝 HP Display Center，請在 **Microsoft Store** 中搜尋 **HP Display Center**，並選取**取得**。

保護您的顯示器：請參閱使用指南以瞭解清潔程序，或前往 **www.hp.com/support** 並搜尋「如何清潔您的電腦」。請勿將清潔劑直接噴灑於螢幕。

前往 **www.hp.com/support** 以尋找您的使用指南、驅動程式和軟體。

注意事項：

(1) 為降低電擊風險，請將電源線插入隨時隨手可及的 AC 插座。如果電源線隨附的是 3 接腳電源插頭，請將電源線插入接地的 3 插孔插座。

(2) 為避免人身傷害，請勿在兒童可能在場的位置使用此設備。

- 使用方法：請見上面步驟
- 緊急處理方法：無

在某些國家/地區，HP 會在包裝盒中提供「HP 有限保固」。在包裝盒中未提供書面格式保固的國家/地區，您可以在網站上找到該保固。若要存取保固的線上副本或索取書面副本，請前往 **http://www.hp.com/go/orderdocuments**。對於在亞太地區購買的產品，您可以寫信給 HP，地址為：POD, PO Box 161, Kitchener Road Post Office, Singapore 912006。來函請附上您的產品名稱、姓名、電話號碼和郵寄地址。

For regulatory, certification, and environmental information, including Restriction of Hazardous Substances (RoHS), scan the QR code, or go to **www.hp.com/go/regulatory**.

للحصول على المعلومات التنظيمية، والشهادات، والمعلومات البيئية، بما في ذلك قيود استخدام المواد الخطيرة (RoHS)، قم بالمسح الضوئي لرمز الاستجابة السريعة أو انتقل إلى موقع **www.hp.com/go/regulatory**.

Untuk informasi terkait pengaturan, sertifikasi, dan lingkungan, termasuk Pembatasan Zat Berbahaya (Restriction of Hazardous Substances/RoHS), pindai kode QR, atau kunjungi **www.hp.com/go/regulatory**.

За информация относно нормативните разпоредби, сертифицирането и околната среда, включително относно Ограничението на опасни вещества (RoHS), сканирайте QR кода или отидете на **www.hp.com/go/regulatory**.

Pro informace o předpisech, certifikaci a životním prostředí, včetně Směrnice o omezení používání některých nebezpečných látek v elektrických a elektronických zařízeních (RoHS), naskenujte kód QR nebo přejděte na stránku **www.hp.com/go/regulatory**.

For lovgivningsmæssige oplysninger og oplysninger om certificering og miljø, herunder RoHS (Restriction of Hazardous Substances), skal du scanne QR-koden eller gå til **www.hp.com/go/regulatory**.

Für Informationen zu Zulassung, Zertifizierung und Umweltverträglichkeit, einschließlich Restriction of Hazardous Substances (RoHS) (Beschränkung der Verwendung bestimmter gefährlicher Stoffe), scannen Sie den QR-Code oder gehen Sie auf **www.hp.com/go/regulatory**.

Normatiivse, sertifitseerimise ja keskkonnateabe saamiseks, sealhulgas ohtlike ainete piirangute (RoHS) kohta, skaneerige QR-koodi või minge veebilehele **www.hp.com/go/regulatory**.

Para obtener información normativa, de certificación y medioambiental, incluida la Restricción de sustancias peligrosas (RoHS), escanee el código QR o vaya a **www.hp.com/go/regulatory**.

Για πληροφορίες σχετικά με τους κανονισμούς, την πιστοποίηση και το περιβάλλον, συμπεριλαμβανομένου του Περιορισμού επικίνδυνων ουσιών (Οδηγία RoHS), σαρώστε τον κωδικό QR ή μεταβείτε στη διεύθυνση **www.hp.com/go/regulatory**.

Pour des informations sur les réglementations, la certification et les questions environnementales, y compris l'Interdiction des substances dangereuses (RoHS), scannez le code QR ou rendez-vous sur **www.hp.com/go/regulatory**.

Per informazioni sulle normative, sulle certificazioni e sulle caratteristiche ambientali, tra cui la Restrizione nell'uso di sostanze pericolose (Restriction of Hazardous Substances - RoHS), eseguire la scansione del codice QR o visitare la pagina **www.hp.com/go/regulatory**.

Нормативтік, сертификаттау және экологиялық ақпарат, соның ішінде Зиянды заттарды шектеу (RoHS) туралы ақпаратты алу үшін, QR кодын сканерлеңіз немесе **www.hp.com/go/regulatory** сілтемесіне өтіңіз.

Lai iegūtu normatīvo, sertifikācijas un vides aizsardzības informāciju, tostarp par Bīstamu vielu ierobežošanas direktīvu (RoHS), noskenējiet QR kodu vai dodieties uz vietni **www.hp.com/go/regulatory**.

Norėdami gauti reguliavimo, sertifikavimo ir aplinkosaugos informaciją, įskaitant informaciją apie Pavojingų medžiagų naudojimo apribojimą (RoHS), nuskaitykite QR kodą arba eikite adresu **www.hp.com/go/regulatory**.

A jogi, tanúsítványokkal kapcsolatos és környezetvédelmi információk megtekintéséhez, beleértve a veszélyes anyagokra vonatkozó rendeletet (RoHS), olvassa be a QR-kódot, vagy látogasson el a **www.hp.com/go/regulatory** weboldalra.

Voor informatie over regelgeving, certificering en milieu, waaronder de beperking van gevaarlijke stoffen (RoHS), scant u de QR-code of gaat u naar **www.hp.com/go/regulatory**.

For informasjon om forskrifter, sertifisering og miljø, inkludert regulering av bruk av farlige stoffer (RoHS), skann QR-koden eller gå til **www.hp.com/go/regulatory**.

Aby uzyskać informacje na temat zgodności z przepisami, certyfikacji i ochrony środowiska, w tym ograniczeń dotyczących używania substancji niebezpiecznych (RoHS), zeskanuj kod QR lub przejdź na stronę **www.hp.com/go/regulatory**.

Para obter informações sobre regulamentação, certificação e ambiente, incluindo a restrição do uso de determinadas substâncias perigosas (RoHS), leia o código QR ou vá até **www.hp.com/go/regulatory**.

Para obter informações sobre regulamentações, certificações e meio ambiente, incluindo a Restrição de Substâncias Perigosas (RoHS), leia o código QR ou acesse **www.hp.com/go/regulatory**.

Pentru informații despre reglementări, certificări și mediu, inclusiv Restricționarea substanțelor periculoase (RoHS), scanați codul QR sau accesați **www.hp.com/go/regulatory**.

Для получения нормативной, сертификационной и экологической информации, в том числе об ограничении на содержание опасных веществ (RoHS – Restriction of Hazardous Substances), отсканируйте QR-код или перейдите по адресу **www.hp.com/go/regulatory**.

Informácie o predpisoch, certifikácii a ochrane životného prostredia vrátane Smernice o obmedzení používania určitých nebezpečných látok v elektrických a elektronických zariadeniach (RoHS) si môžete prečítať naskenovaním QR kódu alebo na lokalite **www.hp.com/go/regulatory**.

Za informacije o upravnih obvestilih, potrdilih in okoljevarstvenih obvestilih, vključno z omejevanjem uporabe nekaterih nevarnih snovi (RoHS), skenirajte kodo QR ali pojdite na **www.hp.com/go/regulatory**.

Saat tietoja säädöksistä, sertifioinneista ja ympäristöstä, mukaan lukien Restriction of Hazardous Substances (RoHS) -tiedot, skannaamalla QR-koodin tai siirtymällä osoitteeseen **www.hp.com/go/regulatory**.

Za informacije o propisima, sertifikaciji i zaštiti životne sredine, uključujući Ograničenje o zabrani upotrebe opasnih supstanci (RoHS), skenirajte QR kôd ili posetite lokaciju **www.hp.com/go/regulatory**.

För information om reglering, certifikat och miljö, inklusive RoHS (Restriction of Hazardous Substances) skannar du QR-koden eller går till **www.hp.com/go/regulatory**.

โปรดดูข้อมูลด้านระเบียบข้อบังคับ การรับรอง และสิ่งแวดล้อม รวมถึงข้อจำกัดในการใช้สารอันตราย (RoHS) โดยการสแกนรหัส QR หรือไปที่ **www.hp.com/go/regulatory**

Yasal düzenleme, sertifikalar ve Tehlikeli Maddeler Kısıtlaması (RoHS) da dahil çevreyle ilgili bilgiler için QR kodunu tarayın veya **www.hp.com/go/regulatory** adresine gidin.

Щоб отримати нормативну, сертифікаційну та екологічну інформацію, зокрема обмеження застосування небезпечних речовин (RoHS), відскануйте QR-код або перейдіть на веб-сайт **www.hp.com/go/regulatory**.

規制、認証、および環境に関する情報（有害物質の使用制限（RoHS）を含む）を確認するには、QRコードをスキャンするか、**www.hp.com/go/regulatory** にアクセスしてください。

유해물질 사용제한 지침(RoHS: Restriction of Hazardous Substances)을 비롯한 규정, 인증 및 환경 정보를 확인하려면 QR 코드를 스캔하거나 **www.hp.com/go/regulatory** 페이지로 이동하십시오.

有关管制、认证和环境信息（包括有害物质的限制 (RoHS)），请扫描二维码或访问 **www.hp.com/go/regulatory**。

如需法規、認證與環境資訊，包括有害物質限制 (RoHS)，請掃描 QR 碼或前往 **www.hp.com/go/regulatory**。